SHARP

Home Appliances

Air Purifier

Plasmacluster

"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are trademarks of Sharp Corporation.

HIGH-DENSITY 7000*



- **PL** Instukcja obsługi
- **SL** Navodila za uporabo
- **CZ** Návod k obsluze
- **SK** Návod na použitie
- **HU** Használati útmutató
- **LV** Lietošanas instrukcija
- **LT** Valdymo vadovas
- **ET** Kasutamisjuhend
- **RO** Manual de utilizare
- **HR** Priručnik za upotrebu
- **BG** Ръководство за експлоатация
- **UA** Інструкція з експлуатації

* The number in this technology mark indicates an approximate number of ions supplied into air of 1 cm^3, which is measured around the centre of a room applicable floor area (at 1.2 m height above the floor) when the product is placed close to a wall at the MED mode setting.

Air Purifier

FP-J30EU

For Life

ČEŠTINA

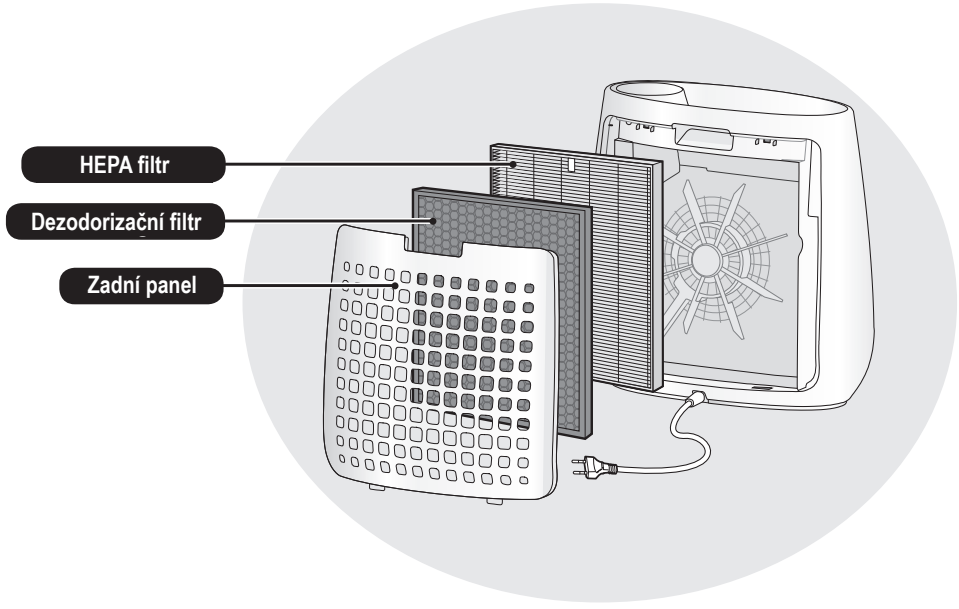
Pročtěte si tuto příručku ještě před zahájením obsluhy své nové čističky vzduchu.

Čistička vzduchu nasává vzduch z místnosti skrze vzduchový vstup, nechá vzduch projít přes předfiltr, dezodorizační filtr a HEPA filtr uvnitř přístroje, a pak vypustí vzduch přes vzduchový výstup. HEPA filtr dokáže odstranit 99,97 % prachových částic velkosti 0,3 mikronů a větších, které procházejí přes filtr, a také pomáhá absorbovat pachy. Dezodorizační filtr postupně absorbuje pachy během jejich procházení filtrem.

Některé pachy absorbované filtrem se můžou časem rozložit a způsobit další pachy. V závislosti na prostředí, ve kterém se zařízení používá, a především tehdy, když se používá v extrémních prostředích (podstatně horších než je běžné prostředí v domácnosti), mohou tyto pachy být zřetelné dříve, než by se čekalo. Pokud pachy přetrvávají, vyměňte filtry (str. 9).

POZNÁMKA

- Čistička vzduchu je navržena tak, aby odstraňovala prach a pachy ve vzduchu. Čistička vzduchu není určena k odstraňování škodlivých plynů jako je například oxid uhličitý obsažený v cigaretovém kouři.
  Čistička vzduchu nedokáže zápach zcela odstranit, je-li zdroj zápachu stále přítomen.



FUNKCE

Unikátní kombinace technologií úpravy vzduchu
Systém filtrace + Plasmacluster

ZACHYTÁVÁ PRACH*
Předfiltr zachytává prach a jiné velké částice ve vzduchu.

ZMÍRŇUJE ZÁPACH
Dezodorizační filtr absorbuje mnoho běžných pachů v domácnosti.

ZMENŠUJE MNOŽSTVÍ PYLU A PLÍSNÍ*
HEPA filtr zachytává 99,97 % částic s velkostí 0,3 mikronů a větších. (JEM1467)

OSVĚŽUJE
Plasmacluster upravuje vzduch podobně jako se v přírodě čistí životní prostředí emitováním rovnováhy pozitivních a negativních iontů.

*Když je vzduch nasáván filtračním systémem.

OBSAH

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 2

NÁZVY ČÁSTÍ 4

INSTALACE FILTRU 5

OBSLUHA 6

PÉČE A ÚDRŽBA 8

POKYNY PRO VÝMĚNU 9

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ 10

TECHNICKÉ ÚDAJE 11

CZ

Děkujeme, že jste si zakoupili čističku vzduchu SHARP. Tento návod si přečtěte pečlivě. Než tento produkt použijete, přečtěte si část: „Důležité bezpečnostní pokyny“. Návod po přečtení uchovejte na praktickém místě, k budoucímu použití. Doporučujeme, abyste tento návod uchovali na místě, kde si ho můžete přečíst kdykoliv.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při použití elektronických spotřebičů vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

VAROVÁNÍ – Vždy dodržujte následující pokyny, abyste snížili nebezpečí zasažení elektrickým proudem, riziko vzniku požáru nebo zranění:

- Před použitím přístroje si přečtěte všechny pokyny.
- Používejte jen zásuvku s napětím 220–240 voltů.
- **Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností pouze tehdy, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.**
- **Je-li napájecí kabel poškozen, může ho vyměnit pouze výrobce, jeho servisní technik, autorizované servisní středisko společnosti Sharp nebo kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí. Při výskytu problémů, potřebě nastavení nebo opravy kontaktujte nejbližší servisní středisko.**
- **Hlavní jednotku neopravujte ani nerozebírejte sami.**
- **Pokud se chystáte provádět údržbu, vyndávat, vkládat a vyměňovat filtr nebo pokud nebudete zařízení delší dobu používat, nezapomeňte ho nejprve odpojit od napájení. Nedodržení tohoto pokynu může způsobit zkrat, v důsledku kterého může dojít k zasažení elektrickým proudem nebo požáru.**
- Přístroj nepoužívejte, jsou-li napájecí kabel nebo zástrčka poškozené, nebo je-li připojení k elektrické zásuvce uvolněné.
- Ze zástrčky odstraňujte pravidelně prach.
- Do přívodu ani vývodu vzduchu nedávejte prsty ani jiné cizí předměty.
- Při odpojování konektoru vždy držte zástrčku a nikdy netahejte za kabel. Pokud tak nebudete postupovat, může dojít ke zkratu, a to může mít za následek zasažení elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Dejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel, může dojít k zasažení elektrickým proudem, nadměrnému přehřátí nebo požáru.
- Nevytahujte zástrčku mokrýma rukama.
- Nepoužívejte zařízení na horkých předmětech, jako jsou například sporáky nebo ohřívače, ani tam, kde můžou přijít do kontaktu s párou.
- Zařízení nespouštějte v místnostech, ve kterých je přítomen aerosolový insekticid. Zařízení nespouštějte v místnostech, kde jsou ve vzduchu zbytky oleje, kouře, jiskry z cigaret nebo chemické výpary. Zařízení nespouštějte na místech, kde může zvlhnout, například v koupelně.
- Při čištění přístroje buďte opatrní. Silné korozivní čistící prostředky můžou poškodit zevnějšek přístroje.
- Zařízení nevystavujte působení vody. To by mohlo způsobit zkrat nebo zasažení elektrickým proudem.

POZNÁMKA – Co dělat, pokud zařízení způsobuje rušení rozhlasového nebo televizního příjmu?

Pokud čistička vzduchu způsobuje rušení rozhlasového nebo televizního příjmu,

vyzkoušejte jedno nebo více z následujících opatření:
- Nastavte nebo změňte orientaci antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a rozhlasovým/TV přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu než je ten, do kterého je zapojený rozhlasový nebo TV přijímač.
- Kontaktujte prodejce nebo kvalifikovaného technika.

UPOZORNĚNÍ VZTAHUJÍCÍ SE K PROVOZU

- Neblokujte vstupní nebo výstupní vzduchové otvory.
- Hlavní jednotku obsluhujte vždy ve svislé poloze.
- Když je zařízení v provozu, nepřesouvejte jej.
- Při přesouvání zařízení držte za rukojeti na obou stranách.
- Pokud je zařízení na poškozené podlaze, nerovném povrchu nebo koberci s vysokým vlasem, při přesunování ho zdvihněte.
- Nejsou-li všechny filtry správně nainstalovány, nepoužívejte hlavní jednotku.
- HEPA filtr a dezodorizační filtr nemyjte a nepoužívejte znovu.
  Nijak to nezlepší výkon filtru a může to způsobit zásah elektrickým proudem nebo poruchu zařízení.
- Vnější část očistěte pouze měkkým hadříkem.
  Nepoužívejte těkavé látky ani čisticí prostředky.
  Povrch zařízení může být poškozen nebo narušen benzenem, ředidly nebo leštidly.
- Udržujte hlavní jednotku mimo dosah vody.
- Na zadní panel během údržby netlačte a nepoškrábejte ho.

POKYNY PRO INSTALACI

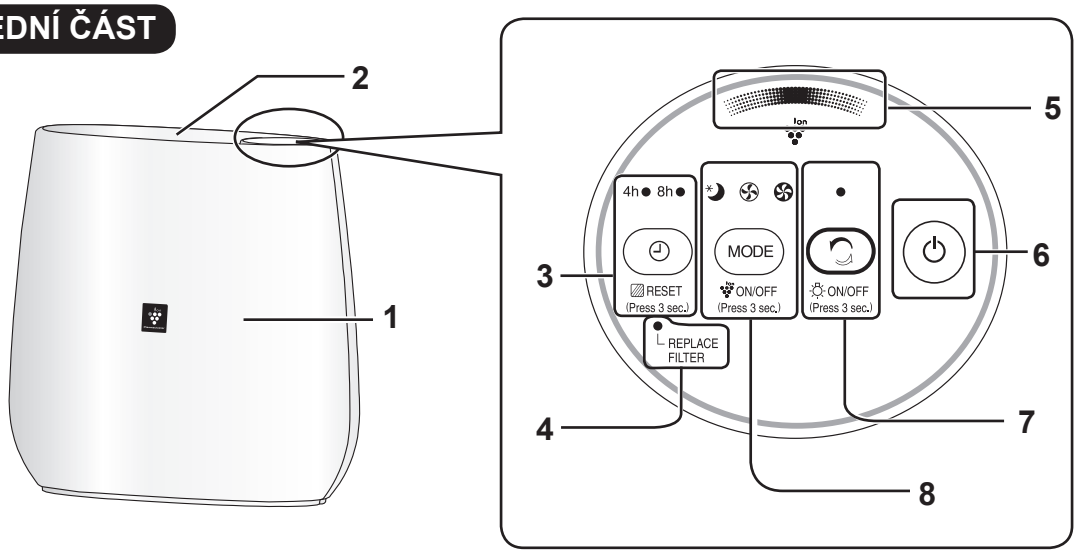
- Vyvarujte se míst, na kterých mohou přívod nebo výstup vzduchu blokovat věci jako nábytek, látky nebo jiné předměty.
- Zařízení nepoužívejte na místech, kde bude vystaveno kondenzaci nebo velkým teplotním změnám. Vhodná teplota místnosti je mezi 0 až 35 °C.
- Umístěte hlavní jednotku na rovný a stabilní povrch s dostatečným prouděním vzduchu.
  Při umístění na těžký koberec může jednotka lehce vibrovat.
- Vyvarujte se míst, na kterých se může tvořit mastný kouř.
  Ten by mohl způsobit poškození vnější části zařízení.
- Zařízení dokáže zachytávat prach i tehdy, je-li alespoň 3 cm od stěny, ovšem mohlo by dojít ke znečištění okolních stěn a podlahy. Zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od stěny.
  Stěna přímo za výstupem vzduchu se může v průběhu času znečistit. Při dlouhodobém používání zařízení pravidelně čistěte stěny, které s ním sousedí.

POKYNY K FILTRU

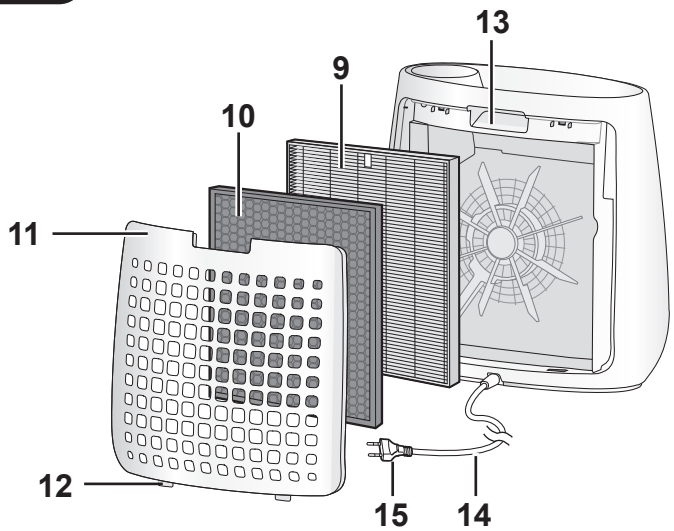
- Držte se pokynů v tomto manuálu a o filtr se řádně starejte (str. 8).

NÁZVY ČÁSTÍ

PŘEDNÍ ČÁST



ZADNÍ ČÁST



1	**Hlavní jednotka**	8	**Tlačítko REŽIM, kontrolka** (zelená) **(Stiskněte a podržte 3 vteřiny) Tlačítko zap./vyp. ionty Plasmacluster**
2	**Odvod vzduchu**		
3	**Tlačítko VYPNUTÍ ČASOVAČE, kontrolka** (zelená) **(Stiskněte a podržte 3 vteřiny) Tlačítko restartování filtru**	9	**HEPA filtr**
		10	**Dezodorizační filtr**
4	**Kontrolka výměny filtru** (oranžová)	11	**Zadní panel** (předfiltr)
5	**Kontrolka iontů Plasmacluster** (modrá)	12	**Dolní ouška**
6	**Vypínač**	13	**Držadlo**
7	**Tlačítko čisticí iontové sprchy Kontrolka** (zelená) **(Stiskněte a podržte 3 vteřiny) Tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT kontrolku**	14	**Napájecí kabel**
		15	**Zástrčka**

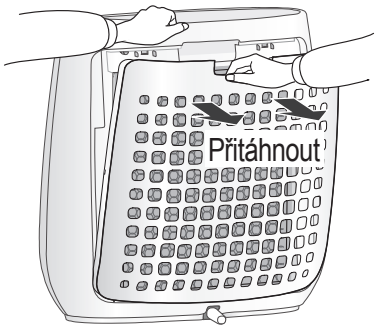
INSTALACE FILTRU

Nezapomeňte vyjmout zástrčku z elektrické zásuvky.

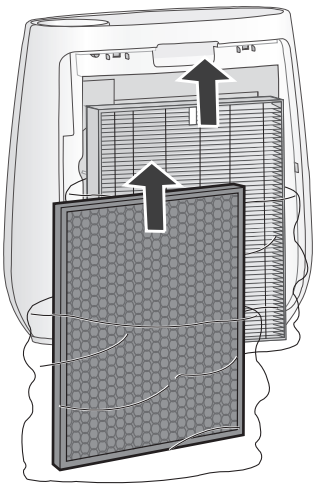
Aby byla zachována kvalita filtru, je instalován v hlavní jednotce a zabalen v plastovém sáčku. Nezapomeňte před prvním použitím přístroje vyjmout filtr z plastového sáčku.

1 Odstraňte zadní panel.

Držte hlavní jednotku zařízení a zatáhněte za zadní panel.

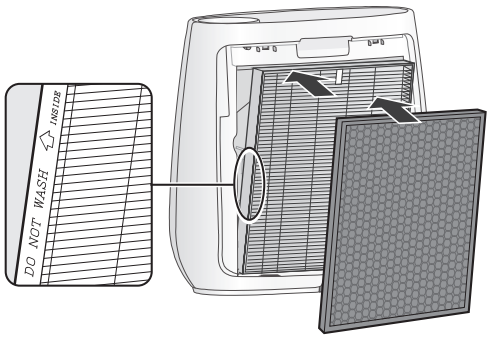


2 Sundejte z filtru plastový sáček.

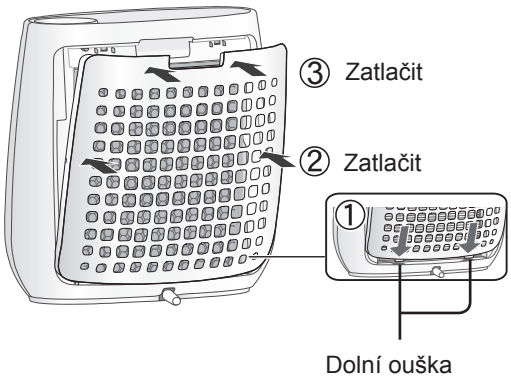


3 Vložte filtr do hlavní jednotky.

Neinstalujte filtr v opačném směru, jinak nebude přístroj fungovat správně.



4 Na přístroj vraťte zadní panel.

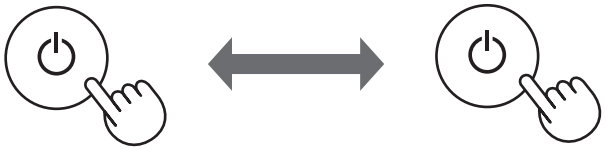


- **Přístroj nespouštějte bez vloženého filtru.**

OBSLUHA

ČISTÝ VZDUCH

START **STOP**

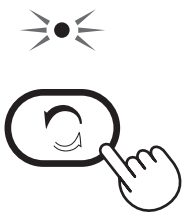


- Vyberte požadovanou rychlost ventilátoru.
- Nebyl-li odpojen napájecí kabel, provoz začne v posledním režimu, ve kterém byl přístroj spuštěn.

ČISTICÍ IONTOVÁ SPRCHA

Vyzařuje ionty Plasmacluster s vysokou hustotou a vypouští silný vzdušný proud po dobu 60 minut.

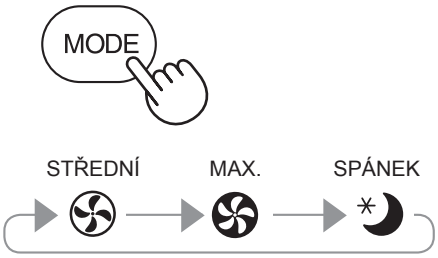
START



POZNÁMKA

- Po dokončení této operace se zařízení vrátí do předchozího provozního režimu.
  Během tohoto režimu (⏻) lze provést změnu na jiný režim.
- Je-li “Plasmacluster Ion” VYP., ionty Plasmacluster se nebudou uvolňovat.

RYCHLOST VENTILÁTORU



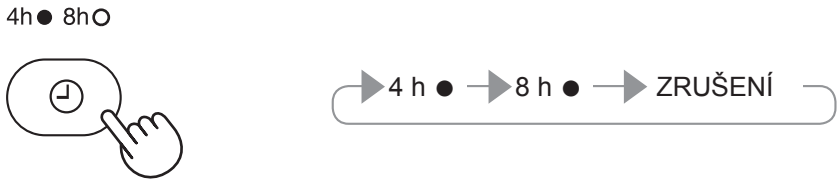
POZNÁMKA

SPÁNEK

Hlavní jednotka poběží velmi potichu a s pomalou rychlostí ventilátoru.
Kontrolka iontů Plasmacluster se automaticky vypne.
I když je kontrolka vypnutá, ionty Plasmacluster jsou vyzařovány do vzduchu – pokud přístroj Plasmacluster nevypnete pomocí (MODE ON/OFF (Press 3 sec.)).

VYPNUTÍ ČASOVAČE

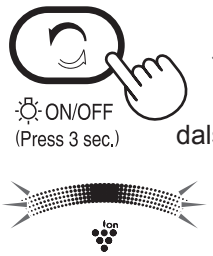
Zvolte dobu vypnutí hlavní jednotky. Po dosažení zvolené doby se přístroj automaticky vypne.



Nastavení světla

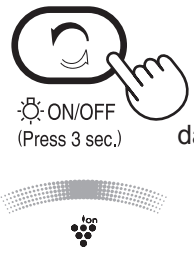
Pokud kontrolka iontů Plasmacluster svítí jasně, můžete ji VYPNOUT.

ZAPNUTO



další 3 vteřiny

VYPNUTO



další 3 vteřiny

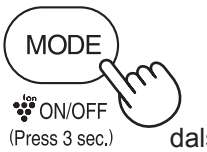
POZNÁMKA

- Když se zařízení spustí, běží ve stejném režimu, který byl použitý naposledy.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ iontů Plasmacluster

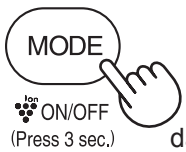
Když je zapnut režim iontů Plasmacluster, zapne se kontrolka iontů Plasmacluster (modrá).

ZAPNUTO



další 3 vteřiny

VYPNUTO

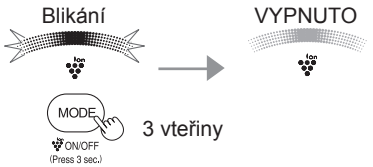


další 3 vteřiny

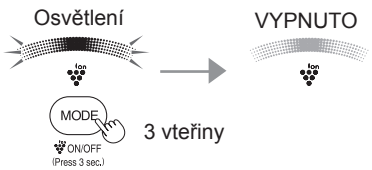
POZNÁMKA

Když je kontrolka vypnutá,

- Jsou-li ionty Plasmacluster ZAPNUTÉ,



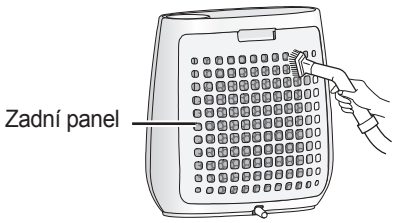
- Jsou-li ionty Plasmacluster VYPNUTÉ,



PÉČE A ÚDRŽBA

Abyste udrželi optimální výkon této čističky vzduchu, čistěte pravidelně hlavní jednotku včetně filtru.
Než proveďte jakoukoli údržbu, zkontrolujte, zda jste odpojili napájecí kabel ze zásuvky.

Zadní panel (předfiltr)

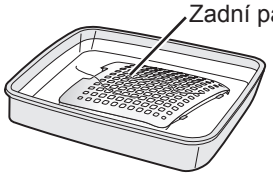


Pomocí příslušenství k vysavači nebo podobného nástroje jemně odstraňte prach ze zadního panelu.

UPOZORNĚNÍ

Při čištění zadního panelu nevyvíjejte nadměrný tlak.

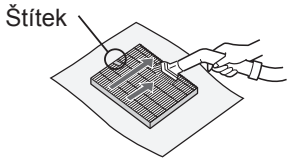
POZNÁMKA **Jak odstranit zažranou špínu**



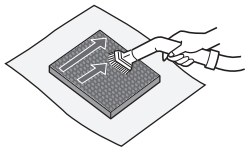
1. Do vody přidejte malé množství kuchyňského čisticího prostředku a nechte odmočit zhruba 10 minut.
2. Čisticí prostředek opláchněte čistou vodou.
3. Filtr nechte zcela vyschnout v dobře větraném prostoru.

Filtry

HEPA filtr



Dezodorizační filtr



Pomocí příslušenství k vysavači nebo podobného nástroje jemně odstraňte prach z HEPA FILTRU a dezodorizačního filtru.

UPOZORNĚNÍ

NEMYJTE ve vodě a SUŠTE na slunci.
Filtry jsou křehké, proto na ně nevyvíjejte příliš velký tlak.

- HEPA filtr

  Údržbu provádějte pouze na straně se štítkem.
  Druhou stranu nečistěte, mohl by se poškodit filtr.

- Dezodorizační filtr

  Údržbu lze provést po obou stranách.

Hlavní jednotka



Vytřete suchým jemným hadříkem
V případě zažraných nečistot nebo těžko odstranitelných skvrn použijte měkký hadřík **namočený v teplé vodě.**

UPOZORNĚNÍ

- **Nepoužívejte těkavé látky**
  Benzen, ředidlo, leštící prášek, atd. můžou poškodit povrch.
- **Nepoužívejte čisticí prostředky**
  Přísady čistících prostředků můžou poškodit hlavní jednotku.

CZ

Filtry

Načasování výměny

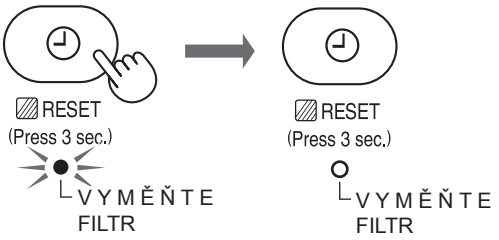
Když se rozsvítí kontrolka výměny filtru*

HEPA filtr Model: FZ-F30HFE

Dezodorizační filtr Model: FZ-F30DFE

Filtry vyměňte podle pokynů dodaných s náhradními filtry.

Po provedení výměny zapojte zástrčku do zásuvky a stiskněte tlačítko pro ZAPNUTÍ přístroje a tlačítko pro VYPNUTÍ ČASOVAČE na 3 vteřiny.



*Kontrolka výměny filtru se rozsvítí přibližně po 17 500 hodinách provozu v režimu SPÁNKU (2 roky × 24 hodin = 17 500).

Životnost filtrů je různá a závisí režimu provozu.

Filtr neumývejte ani opětovně nepoužívejte.

Životnost filtru a doba výměny jsou založeny na základě kouření 5 cigaret denně a snížení sběrného výkonu o polovinu v porovnání s novým filtrem. Životnost filtru se liší v závislosti na prostředí v místnosti, používání a umístění hlavní jednotky. Je-li výrobek používán v podmínkách podstatně horších než je běžné používání v domácnosti, doporučujeme měnit filtr ještě častěji.

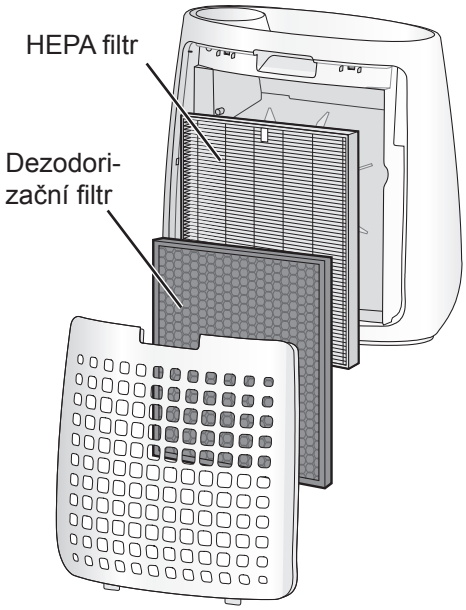
- Nákup náhradního filtru konzultujte se svým prodejcem.
- Používejte pouze filtry určeny k použití s tímto přístrojem.

Likvidace filtru

Vybraný filtr zlikvidujte v souladu s místními zákony a nařízeními.

HEPA filtr
- Filtr : Polypropylén
- Rám : Polyester

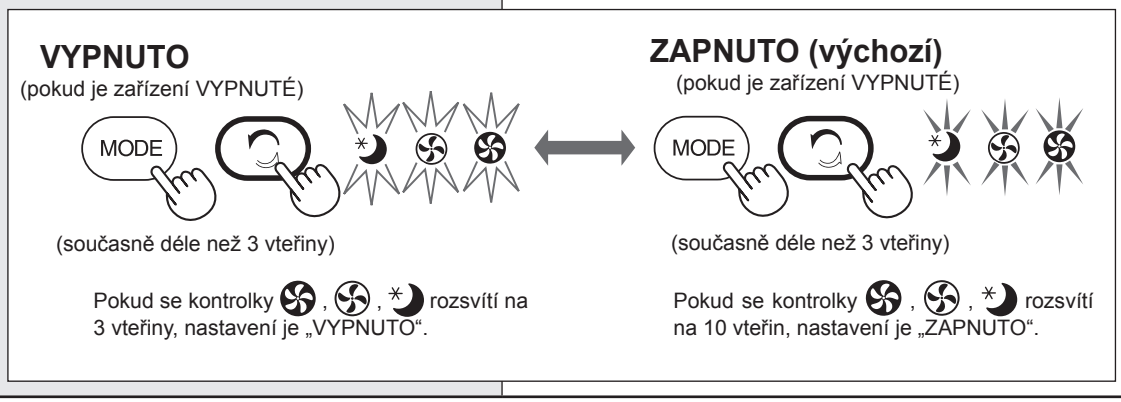
Dezodorizační filtr
- Polypropylen
- Polyester
- Aktivní uhlí



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než se obrátíte na servis, projděte si nejprve níže uvedený seznam, protože problémem nemusí být způsoben poruchou přístroje..

SYMPTOM	NÁPRAVA (není závada)
Pachy a kouř nejsou odstraňovány.	• Pokud se vám zdá filtr silně znečištěný, vyčistěte ho nebo ho vyměňte (viz str. 8, 9). • Zkontrolujte, zda je z filtru sundaný plastový sáček (viz str. 5)
Z přístroje je slyšet klepání nebo tikot.	• Když přístroj generuje ionty, může být z něj slyšet klepání nebo tikot (viz str. 7).
Vypouštěný vzduch zapáchá.	• Zkontrolujte, není-li filtr silně znečištěn. Výměna filtru
Zápach z nového filtru.	• Ihned po sundání plastového sáčku se může objevit mírný zápach. Tento zápach nijak neovlivňuje výkon filtru a není pro člověka škodlivý.
Indikátor iontů Plasmacluster nesvítí.	• Zkontrolujte, zda je vybraný režim SPÁNEK. Kontrolka iontů Plasmacluster se vypne 3 vteřiny poté, co bude provede výběr režimu SPÁNEK. • Zkontrolujte, zda je vybraná funkce Plasmacluster Ion VYP. Na 3 vteřiny stiskněte MODE (ON/OFF (Press 3 sec.)) a kontrolku rozsviťte. • Zkontrolujte, zda je VYPNUTO nastavení světla. Na 3 vteřiny stiskněte (ON/OFF (Press 3 sec.)) a kontrolku rozsviťte.
AUTOMATICKÝ RESTART	• I když odpojíte přístroj od zdroje nebo dojde k vyhození jističe, přístroj se po obnovení napájení spustí v předchozím nastavení nebo režimu.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	220-240V 50-60Hz		
Nastavení rychlosti ventilátoru	MAX.	STŘEDNÍ	SPÁNEK
Jmenovitý výkon (W)	50	30	13
Rychlost ventilátoru (m^3/hodinu)	180	120	60
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,6		
Doporučená velikost místnosti (m^2) *1	~22		
Doporučená velkost místnosti - vysoká hustota iontů Plasmacluster (m^2)*2	~16		
Délka kabelu (m)	2,0		
Rozměry (mm)	431 (Š) × 211 (H) × 411 (V)		
Hmotnost (kg)	4,2		

*1 •Doporučovaná velikost místnosti je vhodná k provozu přístroje s maximální rychlostí ventilátoru.
•Doporučovaná velikost místnosti označuje prostor, ve kterém se může do 30 minut odstranit určité množství prachových částic. (JEM1467)

*2 Velikost místnosti, ve které lze naměřit zhruba 7000 iontů na kubický centimetr ve středu místnosti, ve které je zařízení umístěno vedle stěny, je spuštěné na maximální nastavení a jeho výška je zhruba 1,2 metru od podlahy.

Spotřeba energie v pohotovostním režimu

Když je síťová zástrčka jednotky zasunuta do zásuvky, spotřebovává elektřinu pro provoz elektrických obvodů. Nepoužíváte-li přístroj, odpojte napájecí kabel – ušetříte tím energii.